

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 51 (1978)

**Heft:** 4: Die Schweiz im Kartenbild = La Suisse dans la cartographie = La Svizzera sulla carta = Switzerland in maps

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Erfolg im Beruf und sichere Zukunft? Sie erreichen Ihr Ziel, wenn Sie sich weiterbilden!

**Wir können Ihnen dabei helfen! Mit unserer neuartigen Heimlehr-Methode können Sie Ihr Berufsziel erreichen. Und zwar so:**

- \* In Ihrer Freizeit, bequem zu Hause, lernen Sie auf leichtverständliche Weise, wie und wann es Ihnen am besten passt!
- \* Wo auch immer Sie wohnen, unser Heimunterricht kommt zu Ihnen ins Haus. Sie verlieren keine Zeit für den Weg zur Schule. Sie müssen keine Schulbank mehr drücken!
- \* Der Lehrstoff ist für jeden ohne höhere Schulbildung zu verstehen. Unsere «Privatstunden per Post» wurden aus der Praxis für die Praxis geschaffen. Sie müssen sich also nicht mit blossen Theorien abplagen, denn unnützen Ballast lassen wir weg!
- \* Sie müssen den Beruf nicht aufgeben und haben keinen Verdienstaussfall.
- \* Die Studiengebühren sind niedrig und können in bequemen Raten entrichtet werden.
- \* Sie erhalten ein Diplom bzw. ein Zeugnis über Ihre Leistungen und Kenntnisse. Das Mössinger-Diplom hat in der Wirtschaft einen guten Namen!

## Wie komme ich rasch vorwärts?

Indem Sie noch heute die untenstehende Karte ausfüllen und unfrankiert in den Kasten stecken. Kreuzen Sie bitte den Kurs an, für den Sie sich interessieren.

Das verpflichtet Sie absolut zu nichts, berechtigt Sie jedoch zu einer kostenlosen und unverbindlichen Information über unser Schulprogramm.

### Wollen Sie zu den Erfolgreichen gehören? Wollen Sie endlich Ihre Chance wahrnehmen? Wollen Sie Ihr Leben nicht tatenlos verträumen?

Wenn Sie ernsthaft wollen, dann können wir Ihnen helfen! Stecken Sie die untenstehende Karte noch heute in den Briefkasten. Es ist der erste Schritt in eine bessere Zukunft!

**Unsere neuartige Lehrmethode kann auch Ihnen Erfolg im Beruf und eine sichere Zukunft bringen!**

**INSTITUT MÖSSINGER AG**

Räffelstrasse 11, 8045 Zürich  
Telefon (01) 35 53 91



**Geschäftsantwortkarte**

Porto vom Empfänger bezahlt

**Carte commerciale-réponse**

Port payé par le destinataire

**Cartolina commerciale-risposta**

Tassa pagata dal destinatario

Nicht frankieren  
Ne pas affranchir  
Non affrancare

Ich wünsche absolut unverbindlich und ohne jede Verpflichtung Auskunft über Ihr Schulprogramm!  
(Gewünschten Kurs bitte auf der Rückseite der Karte ankreuzen)

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

Ort \_\_\_\_\_

Alter \_\_\_\_\_

2156

## Institut Mössinger AG

Fern- und Direktunterricht  
für Handel und Technik

Räffelstrasse 11

**8045 Zürich**

Gratis-  
Broschüre  
heute  
erlangen!



# Was tun Sie für Ihre Zukunft???

# Was tun Sie für Ihre Weiterbildung??

Sind Sie mit Ihrem Beruf zufrieden? Ja? Werden Sie anständig bezahlt? Ja oder nein? Wie steht es mit Ihren Aufstiegsmöglichkeiten? Ist Ihre Zukunft wirklich gesichert? Wirklich?

Wer diese Fragen ehrlich beantwortet, wer von einer sicheren Zukunft und Berufserfolg nicht nur träumen will, der weiss genau:

**Es wird nur der im Beruf vorwärtskommen und die Zukunft sichern, der mehr weiss und mehr kann, als die grosse Masse! Das war schon immer so!**



Kluge Berufsleute wissen das! Und weil sie das wissen, haben sich bereits über 70 000 Vorwärtstrebende durch unsere vielfach bewährte Heimlehr-Methode zusätzliches Wissen angeeignet, das für den Berufserfolg unentbehrlich ist.

**Auch Sie können vorwärtskommen, können die Zukunft sichern, wenn Sie einen unserer bewährten Erfolgskurse absolvieren. Zum Beispiel:**

### Technische Ausbildung

- Ausbildung zum Techniker für Elektronik und Automation
- Ausbildung zum Elektrotechniker
- Ausbildung zum Radio- und Fernsehtechniker
- Ausbildung zum Chef-Monteur (Elektro)
- Ausbildung zum Elektrofachzeichner(in)
- Ausbildung zum Maschinenbau-Techniker
- Ausbildung zum Sanitär- und Heizungs-Techniker
- Vorbereitung auf Meisterprüfung (Metallberufe)
- Ausbildung zum Werkmeister (Metallindustrie)
- Ausbildung zum Konstrukteur (Maschinenbau)
- Ausbildung zum Chefmonteur Heizung, Lüftung, Sanitär
- Ausbildung zum Heizungs- und Sanitär-Zeichner(in)
- Ausbildung zum Maschinenzzeichner(in)
- Ausbildung zum Bautechniker (Hoch/Tief)
- Ausbildung zum Bauführer (Hoch/Tief)
- Ausbildung zum Maurerpolier (Hoch/Tief)
- Ausbildung zum Baufachzeichner (Hoch/Tief)
- Ausbildung zum Betriebstechniker
- Ausbildung zum Techn. Betriebsleiter
- Ausbildung zum Betriebsfachmann
- Ausbildung zum Arbeitsvorbereiter (Metall)
- Ausbildung zum Kalkulator (Metallindustrie)
- Ausbildung zum Vorarbeiter
- Vorbereitung auf Technikum (Aufnahmeprüfung)
- Mathematisch-physikalischer Grundlehrgang

### Kaufmännische Ausbildung

- Kaufm. Ausbildungskurs mit Handelsdiplom (Buchhaltung, Handelsrecht, Korrespondenz, Kaufm. Rechnen, Stenographie, Maschinenschreiben)
- Ausbildung zur Sekretärin
- Ausbildung zur Direktionssekretärin
- Management- und Kader-Kurs
- Ausbildung zum Buchhaltungs-Chef
- Ausbildung zum Einkaufs-Chef
- Ausbildung zum Lager- und Speditions-Chef
- Ausbildung zum Vorgesetzten
- Grundkurs Arbeits- und Betriebs-Psychologie
- Werbefachlicher Grundkurs
- Ausbildung zum Werbetexter(in)
- Ausbildung zum Werbe-Assistenten
- Ausbildung zum Verkaufsförderer (Sales Promoter)
- Ausbildung zum Vertreter(in)
- Ausbildung zum Marketing- und Verkaufsleiter
- Höherer Fachkurs für Detaillisten/Filialleiter
- Fachkurs Hotel- und Restaurationsgewerbe

### Sprachkurse

- Englisch für Anfänger
- Französisch für Anfänger
- Italienisch für Anfänger
- Spanisch für Anfänger
- Englische Handelskorrespondenz
- Französische Handelskorrespondenz



# Ausbildung in der L'enseignement en

# Schweiz Suisse



## ECOLE MODERNE

12, pl. Numa-Droz  
Neuchâtel  
tél. 038 24 15 15

Externat mixte  
Pensions et familles

Cours de français  
programme intensif  
Vacances d'été de  
3 à 8 semaines

Méthode audio-visuelle par laboratoire de langues.

Secrétariat commercial – médical – tourisme. Secondaires, préparation aux écoles supérieures. **Certificats et diplômes.**

## Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

**Schweizer Sektion:** Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

**American Section:** Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

**Sezione italiana:** Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. J. Ostermayer  
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg



## Institution Anglo- Suisse Le Manoir

Ein seriöses internationales Töchterinstitut am Bielersee. Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und andern Sprachen (offizielle Abschlussprüfungen). Audio-visuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Handelsfächer, Haushalt, Allgemeinbildung. Jahreskurs: April und September. Ferienkurse: Juli und August (min. 4 Wochen) Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen. Tennisplätze. Basket- und Volleyball. Schwimmbad, Sauna, Hallenbad.

Dir. G. und J. Voumard und Familie  
Telefon 038 51 36 36  
(schweizerisch-englische Familie)  
2520 La Neuveville, 13–23, route de Neuchâtel



becner  
oberland  
**Alpen Internat  
Beatenberg**

A. + E. Schwander-Fleischmann,  
Tel. 036 41 15 88  
3801 Beatenberg.

**Primar- und Sekundarschule** (entspricht Real- bzw. Bezirks-Schule)

Wir helfen Ihnen bei der Überwindung der ersten Klippe in der Ausbildung Ihres Kindes:

- durch spezielle Persönlichkeitsbildung
- durch individuellen Unterricht
- durch familiäre Kleinklassen
- durch fördern besonderer Begabungen
- durch Unterricht in Fächern, nicht in Noten



## Landschulheim Oberried 3123 Belp bei Bern

Internat für Knaben von 11 bis 16 Jahren  
Sekundarschule bzw. Bezirks- oder Realschule  
Vorbereitung auf Berufslehre und Weiterstudium  
Eintritt im Frühling oder Herbst möglich

5-Tage-Woche – 50 Schüler – 5 Klassen

Erziehung + Unterricht → Bildung = Unterricht + Erziehung



## KYBOURG

Ecole de secrétariat, de commerce et de langues  
Genève, 4, Tour-de-l'Île, tél. 022 28 50 74  
Directrice: M<sup>me</sup> M. Kybourg

Membre de l'Association genevoise des écoles privées AGEP  
Préparation aux fonctions de  
Secrétaire de cadre et de direction trilingue ou quadrilingue  
Secrétaire-sténodactylographe trilingue ou quadrilingue  
Sténodactylographe bilingue ou monolingue  
Employé(e) de bureau bilingue ou monolingue

Langues étrangères enseignées:

**Anglais:** 5 niveaux; prépar. examens de la British-Swiss Chamber of Commerce

**Allemand:** 5 niveaux.

**Espagnol:** prépar. examens de la Cámara oficial española de comercio en Suiza

**Italien:** prépar. au Diploma di lingua italiana della «Dante Alighieri»

**Sténo et dactylo:** prépar. aux Concours officiels de Suisse romande

Début année scolaire 1978/79: lundi 4 septembre

## Staatlich anerkannte Diplom-Handelsschule

Internat für Knaben und Mädchen. Entfaltung der geistigen, charakterlichen und körperlichen Anlagen. Ganzheitliche Erziehung. Individuelle Leistungsförderung in kleinen Klassen.

Lehrprogramm: 5./6. Primarklasse, 3 Jahre Sekundarschule, 3 Jahre Diplom-Handelsschule

Privatschule Leitung G. Studer

Deutsch für Fremdsprachige:  
Lehrauftrag des Goethe-Institutes  
München mit Abschlussprüfung  
in sämtlichen Stufen.

**Hof Oberkirch**

CH - 8722 Kaltbrunn Tel. 055 75 24 24

# Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas



No. 4/78

Wer wenig Platz braucht – aber viel Wasser.  
Wer die Kleidung in und nicht nach dem Wind hängt.  
Wer sich treiben läßt, weil er kein Getriebener ist.  
Wer das Echte liebt – der raucht Gauloises.  
Würzig und unverwechselbar im Tabak.

# GAULOISES

